



12. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Potsdam	
Gremium:	Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Potsdam
Sitzungstermin:	Mittwoch, 01.12.2004, 13:00 Uhr
Ort, Raum:	Stadtverwaltung Potsdam, Haupthaus, Fr.- Ebert-Str. 79-81, Plenarsaal

Bei einer eventuellen Vertagung der Sitzung findet diese am darauf folgenden Montag, 06. Dezember 2004, statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

0 **Eröffnung und Feststellung der
Beschlussfähigkeit sowie der
ordnungsgemäßen Ladung / Bestätigung
der Tagesordnung / Bestätigung der
Niederschrift vom 03.11.2004**

1 **Bericht des Oberbürgermeisters**

2 **Fragestunde**

Zu folgenden Themen liegen Anfragen vor:

Öffentliche Toilette am Keplerplatz, Kinderarmut infolge von Hartz IV, Gespräche Potsdams zur Aktualisierung des Landespflegeplanes, Staubkonzentration, Potsdamer Stadtschreiber, Freier Eintritt in Parks und Gärten, Kompetenz Mitarbeiter Bürgerservice, Soziale Hilfsdienste straffälliger Jugendlicher, Aussichtspunkt Großer Heineberg, Gestaltung Kepler-Platz, Sanierung Humboldtbrücke, Babyklappe, Zugriff auf Unterlagen, Zugang zum Intranet und zum RIS, Villa Grenzenlos;

Weitere Fragen können durch die Stadtverordneten bis Donnerstag, 25.11.2004, eingereicht werden.

3 **Haushaltssatzung 2005**

3.1 Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Potsdam
für das Haushaltsjahr 2005
04/SVV/0919

Oberbürgermeister, Bereich
Haushalt und KLR

3.2	Haushaltssicherungskonzept 2005 - 2008 04/SVV/0905	Oberbürgermeister, Zentrale Steuerungsunterstützung
3.3	Feststellung der Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe 04/SVV/0917	Oberbürgermeister, Bereich Haushalt und KLR
3.4	Finanzplan und Investitionsprogramm 2004 - 2008 04/SVV/0918	Oberbürgermeister, Bereich Haushalt und KLR
4	Wiedervorlagen aus den Ausschüssen -Vorlagen der Verwaltung-	
4.1	Beschluss zur Reduzierung des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplans Nr. 37 B 'Babelsberger Straße', Auslegungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 37 B 'Babelsberger Straße' sowie Beschluss zur Ergänzung und Änderung des Flächennutzungsplans 'Bereich Babelsberger Straße' und deren öffentlicher Auslegung 04/SVV/0566	Oberbürgermeister, FB Stadtplanung und Bauordnung
4.2	Bildung eines Unternehmensverbundes im Bereich Bauen und Wohnen 04/SVV/0693	Oberbürgermeister, Servicebereich Finanzen und Berichtswesen
4.3	Satzung über die Erhebung von Beiträgen für straßenbauliche Maßnahmen der Landeshauptstadt Potsdam 04/SVV/0711	Oberbürgermeister, FB Grün- und Verkehrsflächen
4.4	Straßenreinigungssatzung der Landeshauptstadt Potsdam 04/SVV/0732	Oberbürgermeister, FB Ordnung und Sicherheit
4.5	Straßenreinigungsgebührensatzung der Landeshauptstadt Potsdam 04/SVV/0733	Oberbürgermeister, FB Ordnung und Sicherheit
4.6	Auslegungsbeschluss zur Werbesatzung, Teilbereich 'Innenstadt' der Landeshauptstadt Potsdam 04/SVV/0789	Oberbürgermeister, FB Stadtplanung und Bauordnung
4.7	Nutzungs- und Gebührensatzung für das Wohnheim der Oberstufenzentren der Landeshauptstadt Potsdam 04/SVV/0790	Oberbürgermeister, FB Schule und Sport

4.8	Rettungsdienstgebührensatzung 04/SVV/0792	Oberbürgermeister, FB Feuerwehr
4.9	Beteiligung der Stadt Potsdam am GO-IN Innovationszentrum Golm 04/SVV/0794	Oberbürgermeister
4.10	Feuerwehrkostensatzung 04/SVV/0795	Oberbürgermeister, FB Feuerwehr
4.11	Änderung des Gesellschaftsvertrages der Musikfestspiele Sanssouci und Nikolaisaal Potsdam GmbH 04/SVV/0811	Oberbürgermeister, SB Finanzen und Berichtswesen
4.12	Änderung des Gesellschaftsvertrages der Hans Otto Theater GmbH 04/SVV/0812	Oberbürgermeister, FB Finanzen und Berichtswesen
4.13	Erste Änderungssatzung zur Abfallentsorgungssatzung 04/SVV/0819	Oberbürgermeister, FB Umwelt und Gesundheit
4.14	Abfallgebührensatzung der Landeshauptstadt Potsdam 2005 04/SVV/0818	Oberbürgermeister, FB Umwelt und Gesundheit
4.15	Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung von Einrichtungen zur vorläufigen Unterbringung von wohnungslosen Einzelpersonen oder Familien der Landeshauptstadt Potsdam 04/SVV/0821	Oberbürgermeister, FB Soziales, Wohnen und Senioren
4.16	Entscheidung zu den Prioritätenlisten 2004 - 2006 / 7 Förderprogramm 'Zukunft im Stadtteil, ZiS 2000' (Am Schlaatz)Förderprogramm ' Soziale Stadt, Stern / Drewitz' Stadtteile mit besonderem Entwicklungsbedarf Förderprogramm 'Städtebauliche Weiterentwicklung großer Neubaugebiete' (Am Schlaatz, Waldstadt II) 04/SVV/0815	Oberbürgermeister, FB Stadterneuerung und Denkmalpflege
4.17	Entscheidung zu den Prioritätenlisten 2004 - 2007 Förderprogramm 'Städtebaulicher Denkmalschutz 'Förderprogramm 'Städtebauliche Sanierungs- und Entwicklungsmaßnahmen' 04/SVV/0824	Oberbürgermeister, FB Stadterneuerung und Denkmalpflege
4.18	Übergabe von 4 Kindertagesstätten ab 01.01.2005 in die Trägerschaft von 3 freien Trägern 04/SVV/0825	Oberbürgermeister, FB Jugendamt

4.19	Taxitarifordnung	Oberbürgermeister Fachbereich Ordnung und Sicherheit
	04/SVV/0826	
4.20	Städtebauliche Sanierungsmaßnahme 'Am Kanal / Stadtmauer' Einsatz als treuhänderischer Sanierungsträger	Oberbürgermeister, FB Stadterneuerung und Denkmalpflege
	04/SVV/0827	
4.21	Gründung des Eigenbetriebes 'Kommunaler Immobilien Service'	Oberbürgermeister, FB Gebäude- und Liegenschaftsmanagement
	04/SVV/0830	
4.22	Vertrag zur Gründung einer Arbeitsgemeinschaft (ARGE)	Oberbürgermeister, FB Soziales, Wohnen und Senioren
	04/SVV/0832	
5	Wiedervorlagen aus den Ausschüssen -Vorlagen der Fraktionen-	
5.1	Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen für die Ortslage Drewitz	Fraktion CDU
	03/SVV/0820	
5.2	Kinder- und Jugendkonferenz	Fraktion PDS
	03/SVV/0920	
5.3	Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes 'Freizeitpark Drewitz'	BürgerBündnis, Grüne/ B 90 und FDP
	04/SVV/0103	
5.4	Kunsthalle	Fraktion Grüne/ B 90
	04/SVV/0167	
5.5	Förderung freier Kulturträger und Institutionen	Fraktion CDU
	04/SVV/0220	
5.6	Dörfliche Erneuerung	Fraktion CDU
	04/SVV/0222	
5.7	Maßnahmeplan für Kartzow	Fraktion Grüne/B 90
	04/SVV/0587	
5.8	Garnisonkirche	Fraktion PDS
	04/SVV/0268	
5.9	Nedlitz	Fraktion CDU
	04/SVV/0317	

5.10	Uferstreifen Griebnitzsee 04/SVV/0320	PDS-Fraktion
5.11	Finanzierung Kulturstandort 04/SVV/0346	Fraktion BürgerBündnis
5.12	Zentrum Ost 04/SVV/0371	Fraktion SPD
5.13	Luftschiffhafen 04/SVV/0515	Fraktion PDS
5.14	Kulturhaus Babelsberg 04/SVV/0592	Fraktion CDU
5.15	KGB-Gefängnis/Leistikowstraße 04/SVV/0596	Fraktion CDU
5.16	Aktualisierung des Verkehrsentwicklungsplanes 04/SVV/0622	Fraktion Grüne/B90
5.17	Beirat 'Potsdamer Neubaugebiete' 04/SVV/0639	Fraktion SPD
5.18	Fassadenrenovierung Bibliothek / Fachhochschule 04/SVV/0660	Fraktion PDS
5.19	Allianz für die Familie 04/SVV/0669	Fraktion CDU
5.20	Denkmalbereichssatzung für Kartzow 04/SVV/0723	Stadtverordnete Hüneke, Fraktion Grüne/ B 90
5.21	Einrichtung von Linksabbiegerspuren 04/SVV/0724	Fraktion SPD
5.22	Aufstellen einer Ampel in Bornstedt - Potsdamer Straße/ Ecke Florastraße 04/SVV/0726	Fraktion SPD
5.23	Potsdam-Museum - bildende Kunst 04/SVV/0727	Fraktion PDS
5.24	Kulturhaus Altes Rathaus 04/SVV/0754	Fraktion PDS
5.25	Alternative Finanzierungskonzepte zur Schulsanierung 04/SVV/0771	Fraktion CDU

5.26	Schweinemastanlage im OT Golm 04/SVV/0772	Fraktion CDU
5.27	Technologiezentrum Golm (GoIn) 04/SVV/0773	Fraktion CDU
5.28	Aufstockung der Wochenarbeitszeit für Schulsekretärinnen an Grundschulen und Schulen der Sekundarstufe I 04/SVV/0778	mehrere Mitglieder Ausschuss Bildung und Sport
5.29	Schulstandort Eisenhart-Schule/Helmholtz- Gymnasium 04/SVV/0779	mehrere Mitglieder Ausschuss Bildung und Sport
5.30	Koordiniertes bedarfsgerechtes Vorgehen zur Schaffung zusätzlicher Arbeitsgelegenheiten unter Nutzung aller Möglichkeiten des SGB II und SGB III 04/SVV/0781	Fraktion PDS
5.31	Kita im Ortsteil Eiche 04/SVV/0798	Fraktion SPD
5.32	Flügelbauten am Brandenburger Tor 04/SVV/0816	Fraktion Grüne/B90

17:00 – 18:00 Uhr Einwohnerfragestunde

6	Anträge	
6.1	Beirat Potsdamer Süden 04/SVV/0858	Fraktion PDS
6.2	Straßenreinigungsgebühren 04/SVV/0859	Fraktion PDS
6.3	Auswirkungen von Hartz IV 04/SVV/0860	Fraktion PDS
6.4	Erarbeitung künftiger Haushalte 04/SVV/0861	Fraktion PDS
6.5	60. Jahrestag der Befreiung 04/SVV/0863	Fraktion PDS
6.6	Denkmalschutz für das letzte Stück Postenweg der Grenztruppen bei Steinstücken 04/SVV/0870	Fraktion SPD

6.7	Ausstattung der Potsdamer Schulen mit Computertechnik 04/SVV/0871	Fraktion SPD
6.8	Bericht über die Durchführung des Haushaltes 04/SVV/0874	Fraktion PDS
6.9	Beschluss zur Jahresrechnung 2003 der Stadt Potsdam einschließlich Amt Fahrland - Entlastung des Oberbürgermeisters 04/SVV/0876	Rechnungsprüfungsamt
6.10	Beschluss zur Jahresrechnung 2003 der ehemaligen Gemeinde Golm - Entlastung des Oberbürgermeisters 04/SVV/0877	Rechnungsprüfungsamt
6.11	Beschluss zur Jahresrechnung 2003 der ehemaligen amtsangehörigen Gemeinde des Amtes Fahrland Uetz-Paaren 04/SVV/0878	Rechnungsprüfungsamt
6.12	Beschluss zur Jahresrechnung 2003 der ehemaligen amtsangehörigen Gemeinde des Amtes Fahrland Marquardt - Entlastung des Oberbürgermeisters 04/SVV/0879	Rechnungsprüfungsamt
6.13	Beschluss zur Jahresrechnung 2003 der ehemaligen amtsangehörigen Gemeinde des Amtes Fahrland 'Neu Fahrland' - Entlastung des Oberbürgermeisters 04/SVV/0880	Rechnungsprüfungsamt
6.14	Beschluss zur Jahresrechnung 2003 der ehemaligen amtsangehörigen Gemeinde des Amtes Fahrland Groß Glienicke - Entlastung des Oberbürgermeisters 04/SVV/0882	Rechnungsprüfungsamt
6.15	Beschluss zur Jahresrechnung 2003 der ehemaligen amtsangehörigen Gemeinde des Amtes Fahrland 'Fahrland' - Entlastung des Oberbürgermeisters 04/SVV/0883	Rechnungsprüfungsamt
6.16	Beschluss zur Jahresrechnung 2003 der ehemaligen amtsangehörigen Gemeinde des Amtes Fahrland Satzkorn - Entlastung des Oberbürgermeisters 04/SVV/0884	Rechnungsprüfungsamt
6.17	Namensgebung Potsdamer Schulen (Teil XX) 04/SVV/0886	Oberbürgermeister, FB Schule und Sport
6.18	Abwägungs- und Auslegungsbeschluss für den Bebauungsplan Nr. 66 B 'Nördliche Gartenstadt' 04/SVV/0887	Oberbürgermeister, FB Stadterneuerung und Denkmalpflege

6.19	Verträge zur Überleitung des Betriebes der Hallen- und Strandbäder an die Stadtwerke Potsdam GmbH (SWP) 04/SVV/0888	Oberbürgermeister, FB Schule und Sport
6.20	Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 101 'Paul-Neumann-Straße' 04/SVV/0889	Oberbürgermeister, FB Stadtplanung und Bauordnung
6.21	Aufstellungsbeschluss zur 2. (vereinfachten) Änderung des Bebauungsplans Nr. 2 'Horstweg-Süd', Teilbereich 'Hermann-Muthesius-Straße' 04/SVV/0890	Oberbürgermeister, FB Stadtplanung und Bauordnung
6.22	Erhaltungssatzung 'Drewitzer Straße Nord' und Zustimmung zum städtebaulichen Vertrag 04/SVV/0891	Oberbürgermeister, FB Stadtplanung und Bauordnung
6.23	Hundesteuersatzung der Landeshauptstadt Potsdam 04/SVV/0892	Oberbürgermeister, SB Finanzen und Berichtswesen
6.24	Entsperrung von Haushaltsstellen nach § 4 Ziffer 6 der Haushaltssatzung 2004 04/SVV/0897	Oberbürgermeister, SB Finanzen und Berichtswesen
6.25	Städtebauliches Leitbild für die Medienstadt Babelsberg 04/SVV/0898	Fraktion CDU
6.26	Gleichstellungsbeauftragte 04/SVV/0899	Fraktion PDS
6.27	Weiterführung der Aufgabe 'Förderung der Integration Behinderter im Haus der Begegnung' ab 01.01.2005 durch die Stadt 04/SVV/0902	Oberbürgermeister, FB Soziales, Wohnen und Senioren
6.28	Sachkundige Einwohner im Ausschuss Stadtplanung und Bauen 04/SVV/0906	Fraktion SPD
6.29	Sanierung Humboldtbrücke 04/SVV/0909	Fraktion CDU
6.30	Laborgebäude in der Schiffbauergasse 04/SVV/0912	Fraktion Grüne/B90
6.31	Sozialraumorientierte Jugendhilfeplanung und -steuerung 04/SVV/0915	Jugendhilfeausschuss
6.32	Kfz-Querungsverkehr über die Brandenburger Straße 04/SVV/0916	Fraktion Grüne/B90

- 6.33 Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 51-1 'Am Silbergraben' und Beschluss zur Ergänzung des Flächennutzungsplanes im Bereich Trebbiner Straße
04/SVV/0928 Oberbürgermeister, Fachbereich Stadtplanung und Bauordnung
- 7 **Aufträge der Stadtverordnetenversammlung an den Oberbürgermeister**
- 7.1 Bericht über die Finanzierung und die Zeitschiene der Komplettsanierung des Schulcampus Am Stern gemäß Vorlage: 04/SVV/0415
- 7.2 Vorlage eines mittelfristigen Entwicklungskonzeptes zur Darstellung der Geschichte der Stadt Potsdam gemäß Vorlage: 04/SVV/0416
- 7.3 Vorlage einer bedarfsgerechten Stellplatzkonzeption für das Areal Schiffbauergasse gemäß Vorlage: 04/SVV/0620
- 7.4 Bericht über die Prüfung der Voraussetzungen für die Akteneinsicht von Stadtverordneten bei städtischen Gesellschaften gemäß Vorlage: 04/SVV/0634
- 7.4.1 Akteneinsichtsrecht für Stadtverordnete bei städtischen Gesellschaften
04/SVV/0896 Oberbürgermeister, SB Recht
- 7.5 Bericht über das Aufstellen von wetter- und diebstahlsicheren Radabstellanlagen gemäß Vorlage: 04/SVV/0451
- 7.5.1 Fahrradabstellanlagen an ÖPNV-Haltestellen
04/SVV/0926 Oberbürgermeister, Stadtplanung und Bauordnung
- 7.6 Bericht über die Prüfung verkehrstechnischer Maßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssituation für die Schulkinder an der Kreuzung August-Bebel-Straße Ecke Rudolf-Breitscheid-Straße gemäß Vorlage: 04/SVV/0673
- 7.7 Bericht über die Prüfung, inwieweit und durch welche Möglichkeiten die Zweckentfremdung des Hof- und Schulgeländes der Zeppelin-Grundschule

(23) als Hundeauslaufplatz zukünftig verhindert werden kann
gemäß Vorlage: 04/SVV/0674

- 7.8 Parkraumbewirtschaftung Potsdamer Innenstadt
04/SVV/0903
Oberbürgermeister, FB
Stadtplanung und Bauordnung
- 7.9 Bericht über die Prüfergebnisse zur Einrichtung einer 'Zone 30' in der Straße 'Am Schlänitzeesee' in Marquardt
gemäß Vorlage: 04/SVV/0671
- 7.10 Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen
gemäß Vorlage: 98/0332
- 7.10.1 Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen - Neunter Bericht
04/SVV/0927
Oberbürgermeister, FB Umwelt
und Gesundheit

Nicht öffentlicher Teil

- 8 **Nicht öffentliche Wiedervorlagen aus den Ausschüssen**
- 8.1 Grundstücksverkauf aus dem Treuhandvermögen der Sanierungsträger Potsdam GmbH Grundstücke im Sanierungsgebiet 'Holländisches Viertel' Benkertstraße 9
04/SVV/0698
Oberbürgermeister, FB
Stadterneuerung und
Denkmalpflege
- 9 **Nicht öffentliche Anträge**
- 9.1 Erwerb der Grundstücke Alt Nowawes 26,28, 30, 32 und Neue Str. 12 durch den Sanierungsträger Stadtkontor GmbH
04/SVV/0875
Oberbürgermeister, FB
Stadterneuerung und
Denkmalpflege
- 9.2 Besetzung der Stelle Werkleiter/in des Eigenbetriebes 'Kommunaler Immobilien Service (KIS) Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Potsdam'
04/SVV/0895
Oberbürgermeister, SB
Verwaltungsmanagement
- 9.3 Veräußerung der Terraingesellschaft Neu-Babelsberg AG i. L. an die Gemeinnützige Wohn- und Baugesellschaft Potsdam mbH
04/SVV/0901
Oberbürgermeister, SB
Finanzen und Berichtswesen